

Liedjes voor

de herfst
Michaël
en
Sint Maarten

Veel melodieën zijn te beluisteren op www.doehoek.nl.
Een aanrader zijn de 2 cd's van www.jongetjejoep.nl

Herfst, herfst, wat heb je te koop?



1. Herfst, herfst, wat heb je te koop? duizend ki-lo bla-d'ren op een hoop.



Zak-ken vol met wind, ja mijn kind, 'k Weet niet of jij dat aar-dig vindt!

2. Herfst, herfst, wat heb je te koop?

Paddestoelen, honderd op een hoop.

'k Zet ze voor je neer, heus meneer,

Dat doe ik alle jaren weer.

3. Herfst, herfst, wat heb je te koop?

Dikke ,zwarte wolken op een hoop.

Alles in de stad, gooi ik nat.

Koop je van mij zo'n regenbad?



Mooie kastanjes.



Mooi-e kas-tan-je, don-ker-bruin o-ran-je jij komt uit de bo-men val-len



en we roe-pen met z'n al-len: mooi- e kas- tan- je, don-ker-bruin o- ran- je plof, plof, plof!

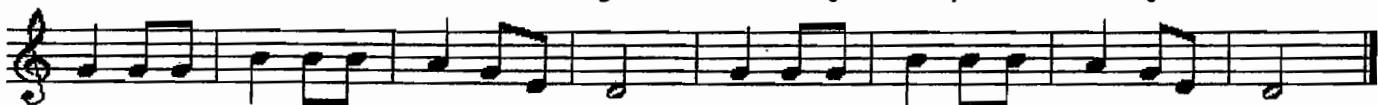
Oogst.



Ap-pel-tjes, ap- pel-tjes glan-zend en rond, val-len en bui-te-len o-ver de grond.



Rol niet te ver en ver- scho- len in't groen, wil ik je ra-pen in't mand-je hier doen.

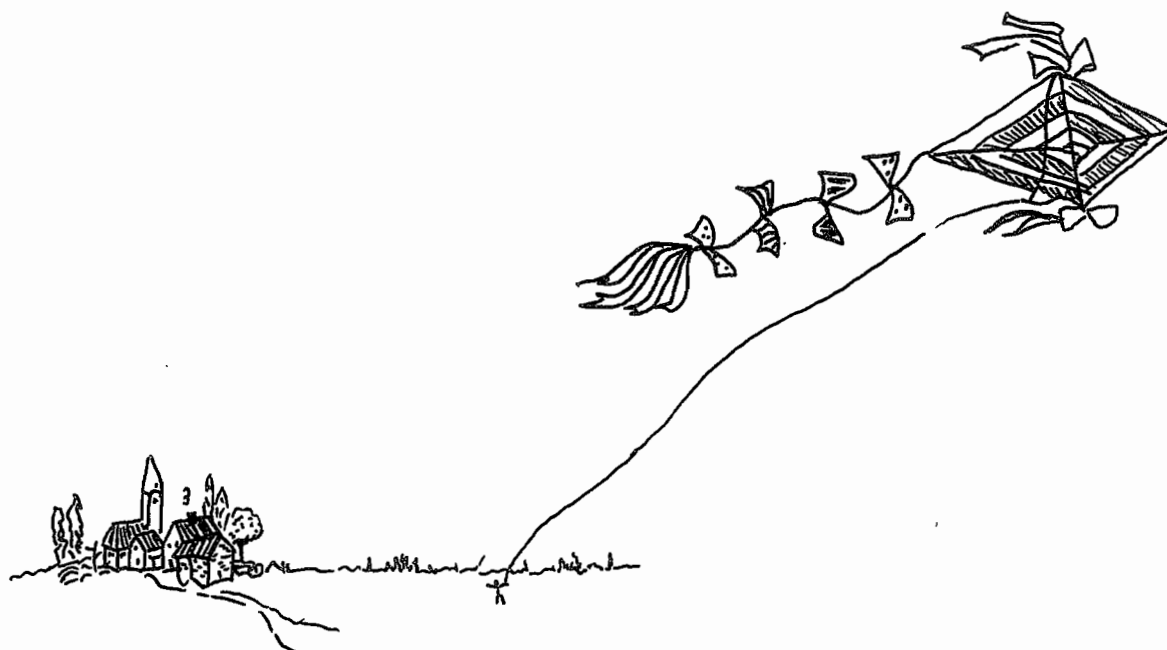


Eet ik je la- ter zo glan-zend en rond, ap- pel-tjes, ap- pel-tjes, word ik ge- zond!

Tjoep, zegt de vlieger.

Tjoep, zegt de vlie- ger en hij vliegt de lucht in, tjoep, zegt de vlie- ger en hij
wipt om- hoog! Zie je de vlie- ger wie- gen, al- tijd ho- ger vlie- gen?
Tjoep zegt de vlie- ger en hij vliegt de lucht in, tjoep zegt de vlie- ger en hij vliegt om- hoog!

The musical score consists of three staves of music in G major (one sharp) and 2/4 time. The melody is simple and repetitive, with lyrics written below each staff.



Wolken vol met...

Wol- ken vol met sneeuw en re- gen val- len op de aar- de neer en
vor- men de be- ken, vul- len ri- vier- en, stro- men kab- b'lend naar de zee.
Spie- g'len zich in stil- le en zeer die- pe, koe- le wa- t'ren.
Zon- ne- schijn geeft licht en warm- te, dampen stijgen op ten he- mel en vor- men wolken.

The musical score consists of four staves of music in G major (one sharp) and 4/4 time. The melody is simple and descriptive, with lyrics written below each staff.

Appeltjesliedje.

Hoor de wind die waait in het rond. Ap-pel-tjes val-len nu op de grond.

We ne-men ze mee in heel mooi-e mand-jes we dra-gen ze in ons bei-de hand-jes.

We ma-ken er thuis een ap-pel-taart van of roe-ren moes in een heel gro-te pan

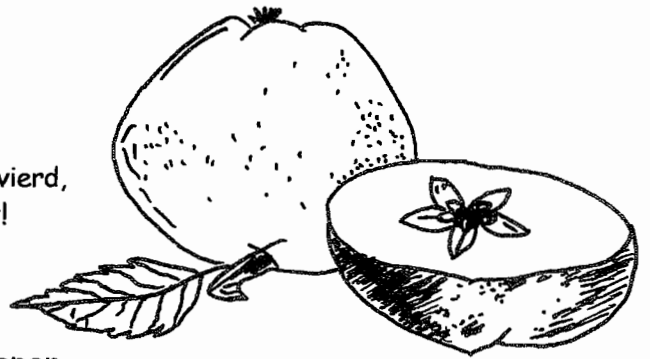
Mmmmm, wat is dat fijn, dat er weer lek-ke-re ap-pel-tjes zijn!

In ied're kleine appel.

1. In ied-'re klei-ne ap-pel daar lijkt het wel een huis,

want daar-in zijn vijf ka-mer-tjes pre-cies als bij ons thuis.

- In ieder hokje wonen twee pitjes, zwart en klein.
Die liggen daar te dromen van licht en zonneshijn.
- Zij dromen dat ze later, als het kerstfeest wordt gevierd,
ook appels zullen wezen, waar men de boom mee siert!



Appeltjes rapen.

1. Lig-gen geen ap-pel-tjes meer op de grond, heb je ze al in je mand-je?

Dan gaan we nu op een draf-je naar huis, niet la-ten val-len hoor, Jant-je!

- Morgen maakt moedertje appelgelei,
Wij mogen helpen met vullen.
Eén potje wordt er voor jou en voor mij,
Jantje, wat zullen we smullen!



De wind.

Je kunt hem niet zien, niet zien maar wel voelen, wie zou ik bedoelen: de wind!

Je kunt hem niet zien, niet zien maar wel horen, wie suist langs je oren: de wind!

Waa langs de schoorsteen wind, waa langs het dak, waa maar wind, waa maar, want dat is je vak!

Windje, waa.

Wind-je waa, wind-je waa, waa-e wind-je waa.

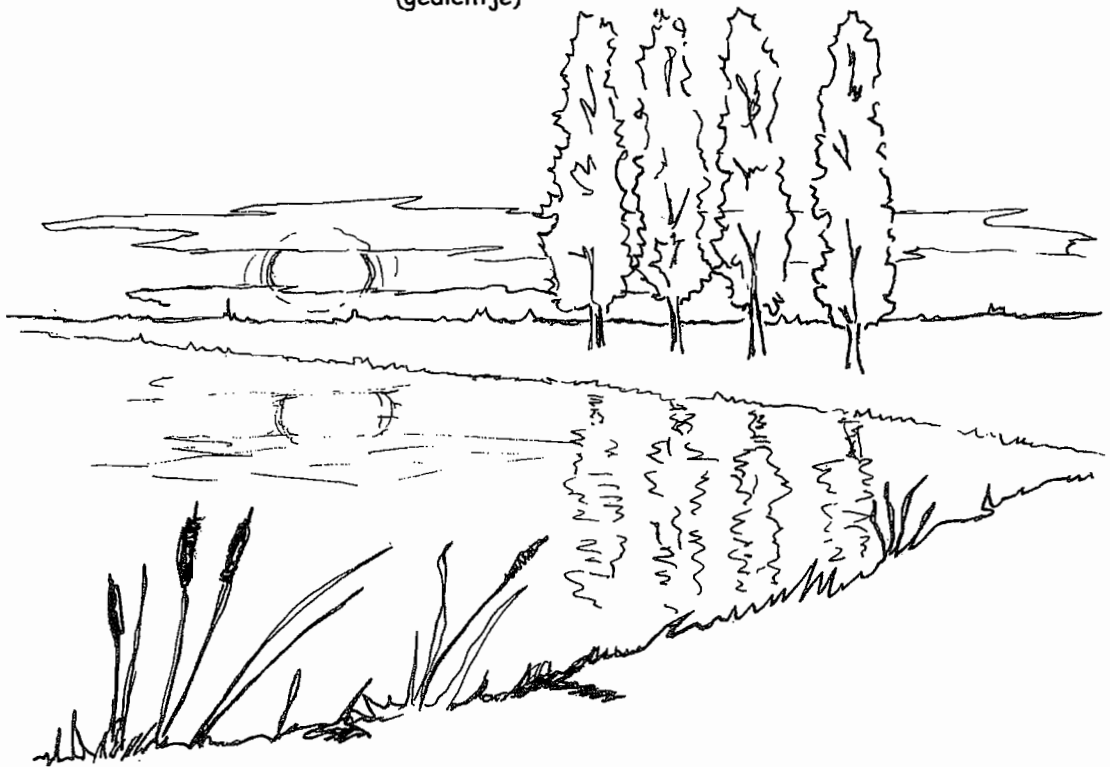
1. Waa maar o-ver bos en hei, waa maar o-ver woud en wei.
2. Waa maar o-ver de wij-de zee en het wa-ter wie-gelt mee.
3. Waa maar wild en blaas maar zacht, in zo'n wit-te wol-ken pracht.

Wind-je waa, wind-je waa, waa-e wind-je waa.

Ritselende blaadjes.

*Op de dijk staan met z'n vieren
Hoge zilverpopulieren
Wuiven maar en buigen maar
Van mekaar en naar mekaar
En al die ritselende blaadjes
Hebben duizend fluisterpraatjes
Wist je dit en wist je dat?
Ik zou wel willen weten wat!*

(gedichtje)



Im Nebel ruhet noch die Welt.

Im Nebel ruhet noch die Welt, noch träumen Wald und Wiesen. Bald
siehst du wenn der Schleier fällt, den blauen Himmel unverstellt, Herbst-
kräftig die gedämpfte Welt in warmen goldenen Fliesen.

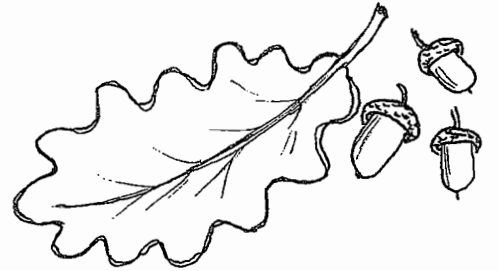
O Michaël, Michaël hoor mij aan.



1. O, Mi-cha-ël, Mi-cha-ël hoor mij aan en laat mij met U me- de gaan door 't donk-re
bos en O- pen veld. Sint Mi- cha- ël Mi- cha- ël ster- ke held.

2. O, Michaël draagt zijn lichtend zwaard uit sterrenrijken naar de aard.
Door 't donk're bos en open veld. Sint Michaël, Michaël, sterke held.

3. O, Michaël, Michaël ga vooraan, wij willen allen mede gaan.
Door 't donk're bos en open veld. Sint Michaël, Michaël, sterke held.



Michaël met zwaard en weegschaal.



Mi- cha- ël, Mi- cha- ël, met Uw lich- tend zwaard. Schenk ons kracht, geef ons macht
goed te doen op aard. (neuriën -----) Gij
weegt der men- sen goed en kwaad, Uw zwaard, dat voert ons aan. Schenk Uw kracht, zon- ne goud,
ster- ren- licht voor- taan. (neuriën -----)

Michaëlslied.

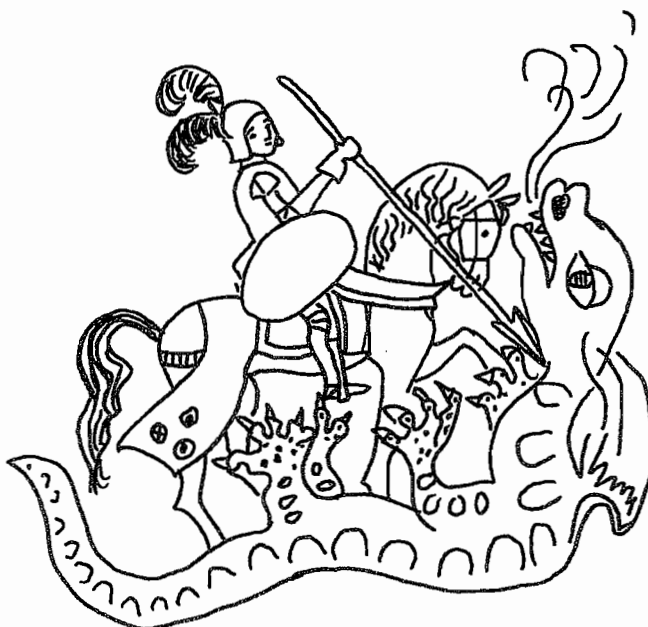


De herfst-wind waait al door het bos, de bla- de- ren dwar- re- len rond.
Wie rijdt daar zo fier op zijn sneeuw-wit ros, al o- ver de don- ke re grond.
Als goud is zijn glan- zen de spoor op aard, als zon- ne- schijn straalt zijn ge- zicht.
O, Mi- cha- ël, geef mij Uw ster- ren zwaard, dat 't dui- ter der aar- de ver- licht!

Laat mij een strijder Godes zijn.

Laat mij een strij-der Go- des zijn in de rid-der- schap der graal, hem
vol- gen naar mijns har- ten wil, hem vol- gen naar mijns har- ten wil hem
die- nen al te maal-----.

2. O, Engel voor Gods majesteit
maak mij steeds onvervaard,
en schenk mij in de duist're tijd,
en schenk mij in de duist're tijd,
Uw heilig Michaëlszwaard.



Mijnwerkerslied

1. Als ik aan mijn werk wil gaan, Sint Mi- cha- ël zie ik daar staan,
die mij to- nen wil en wij- zen waar ik moet be- gin- nen met ha- mer en met ij- zer.

2. Zien wij de gouden zonnebaan, Sint Michaël zien wij daar staan,
met zijn lichtend sterrenzwaard trekt de hemelridder rond om de aard!
3. Met dit zwaard en kruis gelijk, doorklieft hij 't aardkristallenrijk.
Deze schatten delven wij, Sint Michaël sta ons terzij.

Zie hier ridder Joris rijden.



1. Zie hier rid- der Jo- ris rij- den door de bos- sen, o- ver wei- den,
hij wil hel- pen en moe- dig strij- den, men- sen van 't kwaad be- vrij- den.

- 's Konings dochter ziet hem komen in de verte bij de bomen, roept: 'Gij moet snel henen gaan, de draak zal spoedig komen!'
- Joris echter komt naar voren, hij wil van geen wijken horen. Als de draak uit het water komt, geeft hij zijn paard de sporen.
- Strijdend met zijn sterke speer, tegen 't monster uit het meer, met Gods hulp kan hij overwinnen, slaat hij de draak nu neer.

O, Michaël Gij zoekt mensen.



1. O, Mi- cha-ël Gij zoekt men- sen, wier den- ken klaar is en rein,
hun zui- ve- re ge- dach- ten, zij kun- nen hel- pers zijn.

- O, Michaël Gij zoekt mensen, wier voelen warm is en echt, Zij kunnen door hun liefde, verlossen wat grof is en slecht.
- O, Michaël gij zoekt mensen, wier willen is machtig en sterk. Zij kunnen door hun daden, verrichten het schoonste werk.
- O, Michaël wij willen allen, eens zulke mensen zijn, Wier willen, voelen, denken, is sterk en warm en rein!



Saint Michel.



Saint Mi- chel, Saint Mi- chel, toi qui veil- les sur le
ciel, sur le ciel de tous les an- ges qui nous chan- tent les plus lou-
an- ges, toi qui veil- les a- vec les yeux, ray- on- nant du Seig- neur Dieu.

Ik loop hier met mijn lantaren.

Ik loop hier met mijn lan-ta-ren en mijn lan-ta-ren met mij. Daar bo-ven stra-len de ster-ren, be-
ne-den stra-len wij. Mijn licht is aan, ik loop voor-aan, ra-bim-mel ra-bam-mel ra-boem.
Mijn licht is uit, ik ga naar huis, ra-bim-mel ra-bam-mel ra-boem!

Ster geflonker.

Ster ge-flon-ker, bui-ten is het don-ker. On-ze licht-jes stra-len dan
kun-nen we niet ver-dwa-len. Wij lo-pen in een lang-e rij met
on-ze licht-jes ook er-bij. Ster ge-flon-ker, bui-ten is het don-ker.

Het schemert al.

1. Het sche-mert al, de wind die waait geen ster-re-tje aan de he-mel staat. Sint
Maar-ten draag Uw licht voor-aan dat ik Uw licht-spoor vol-gen kan.

2. Mag 'k lopen veilig in Uw arm, en om mij heen Uw mantel warm.
Gij gaat met de lantaren voort en brengt ons aan de gouden poort.



Elsje Fiederelsje.

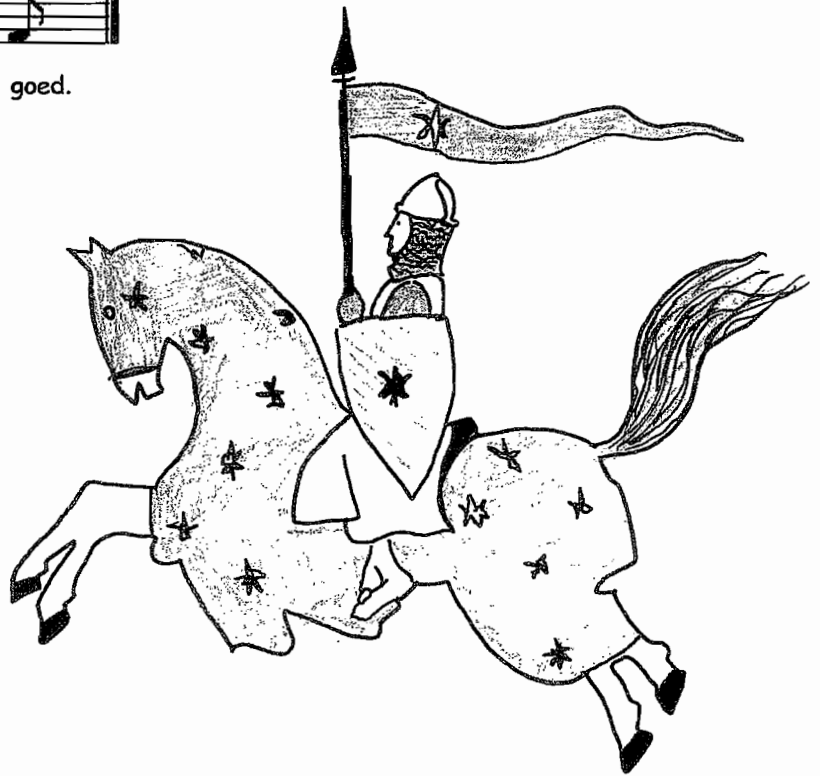
Els-je Fie-der-els-je zet je klomp-jes bij 't vuur. Moe-der bakt pan-ne-koe-ken maar 't
meel is zo duur. Tin-ge-lin-ge-lin-ge pan-ne-koek, meel met ro-zij-nen,
tin-ge-lin-ge-lin-ge pan-ne-koek, kom op be-zoek!

Sint Maarten reed door weer en wind.

1. Sint Maar- ten, Sint Maar- ten, Sint Maar- ten reed door weer en wind, zijn
vu- rig paard droeg hem ge- zwind. Sint Maar- ten reed met vol- len moed, zijn
mant- tel dekt' hem warm en goed.



2. Een oude, een oude,
een oude man stond aan de baan.
Hij keek de ridder smekend aan:
"Och help mij, help mij uit de nood,
ik vind hier in deez' kou de dood".
3. Sint Maarten, Sint Maarten,
Sint Maarten was zeer aangedaan.
Hij bleef voor d'arme beed'laar staan.
Hij trok zijn slagzwaard uit de schee
en sneed zijn mantel vlug in twee.
4. De oude, de oude,
de oude man kwam 's nachts weerom.
Hij had de halve mantel om.
Hij sprak tot Maarten zonder spot
en zei: "Ik ben de lieve God!"



Martijn, Martijn!

Mar- tijn, Mar- tijn, tur- ref in de mur- ref in de ma- ne- schijn. Gooi
in de most, gooi in de wijn! Hier woont Sint Mar- tijn. Mar- tijn had een schaar- tje dat
wou niet knip- pen. Mar- tijn had een mes- je dat wou niet snij- den. Mar- tijn had een touw- tje dat
wou niet kno- pen. Een zwaard, een zwaard, en laat me lo- pen!



Daar rijdt door de avond.



1. Daar rijdt door de a- vond een rid- der te paard. Zo wijd hangt zijn man- tel tot o- ver zijn zwaard. 't Is rid- der Sint Maar- ten op weg naar de stad, sol- daat van de ko- ning met God in zijn hart, sol- daat van de ko- ning met God in zijn hart.

2. Een bedelaar ziet hem, luid roept hij hem aan:
"O, Maarten, heb medelij en blijf bij mij staan.
Wat doet nu Sint Maarten, op weg naar de stad,
soldaat van de koning met God in zijn hart,
soldaat van de koning met God in zijn hart?"
3. Hij heeft niets te geven, geen geld en geen brood.
Hij heeft slechts zijn mantel, die wijd is en groot.
Wat doet nu Sint Maarten, op weg naar de stad,
soldaat van de koning met God in zijn hart,
soldaat van de koning met God in zijn hart?"
4. Hij snijdt nu zijn mantel in tweeën uiteen.
De helft krijgt de bedelaar heel warm om zich heen.
En voort rijdt Sint Maarten, op weg naar de stad,
soldaat van de koning met God in zijn hart,
soldaat van de koning met God in zijn hart.
5. En 's nachts heeft Sint Maarten een groots
droomgezicht.
Hij ziet daar de bedelaar in 't hemelse licht.
En dan weet Sint Maarten wie kruiste zijn pad:
zijn God en zijn koning die leeft in zijn hart,
soldaat van de koning met God in zijn hart.

Sinte Maartens Avond.



Sin- te Maar- tens a- vond, het wa- ter loopt door het IJ. En als mijn moe- der koek- jes bakt, zit ik er lek- ker tjes bij. 'k Zit al in een hoek- je, krijg 'k een stuk- kend koek- je. 'k Zit al bij de haard, 'k krijg dan een stuk- je pan- ne- staart.



Zonne, maan en sterren.

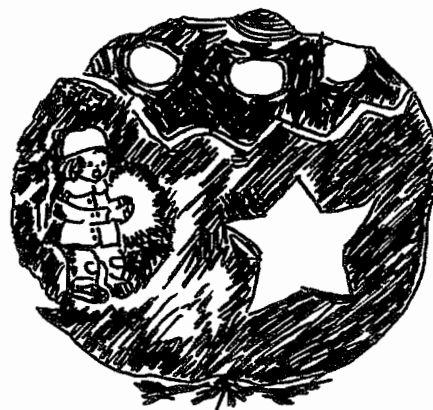
Zon-ne maan en ster-ren, zie ik toch zo ver-re, stra-len zij hier ver van- daan,
steek ik mijn klei- ne licht- je aan in mijn maan- lan- ta- ren.

Lampionnetje.

Lam- pi- on- ne- tje, lam- pi- on- ne- tje, schijn maar in de donk- 're nacht.
Als een ster- re- tje, als een zon- ne- tje, 't licht heeft steeds ge- luk ge- bracht.

Als 't zonlicht gaat verdwijnen.

Als 't zon- licht gaat ver- dwij- nen, laat dan mijn lamp- je schij- nen. Mijn licht door- dringt de
donk- 're nacht. O, lamp- je schijn en houd de wacht.



Lantaren, lantaren.

Lan- ta- ren, lan- ta- ren, zon en de maan en de ster- ren, en ik
loop op straat, 't is al heel, heel laat, zie hoe mooi mijn Sint-Maar- tens lan- ta- ren- tje straalt!